

Xerox® WorkCentre® 6515

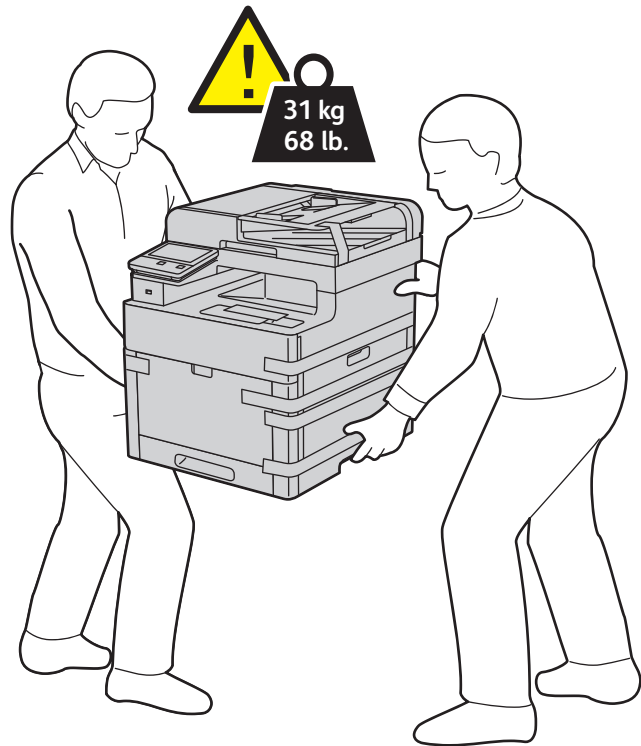
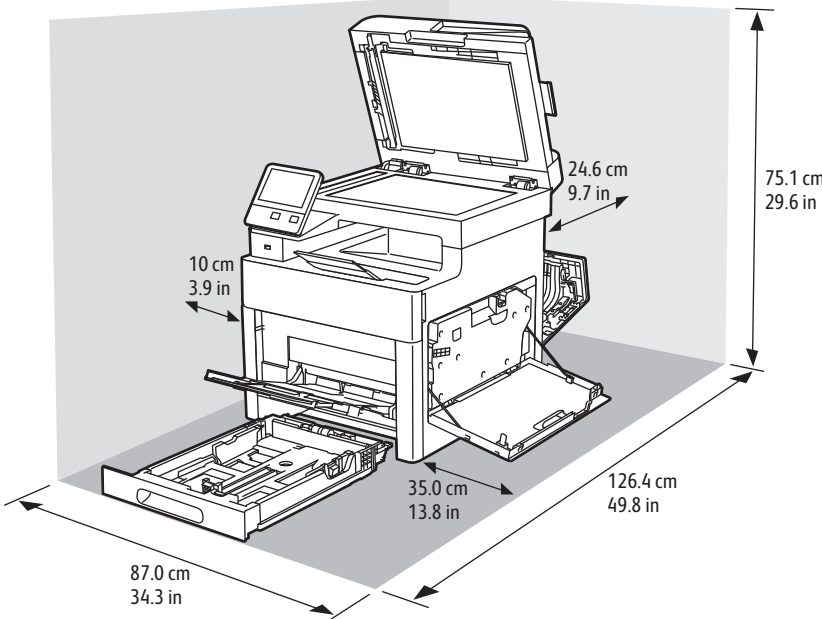
Color Multifunction Printer • Imprimante multifonctions couleur • Stampante multifunzione a colori • Multifunktions-Farbdrucker • Impresora multifunción de color • Impressora multifuncional de color • Impressora multifuncional colorida • Multifunctionele kleurenprinter • Multifunktions skrivare med färg • Flerfunksjons fargeskriver • Multifunktionel farveprinter • Värimonitoimitulostin • Многофункциональное цветное устройство • Barevná multifunkční tiskárna • Wielofunkcyjna drukarka kolorowa • Többfunkciós színes nyomtató • Imprimantă multifuncțională color • Renkli Çok İşlevli Yazıcı • Έγχρωμος πολυλειτουργικός εκτυπωτής • طابعة متعددة الوظائف بالالوان •

Installation Guide
Guide d'installation

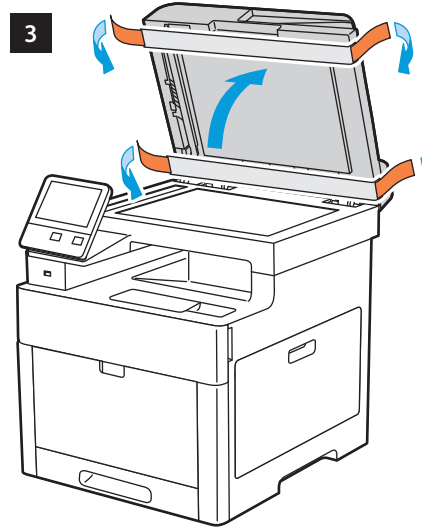
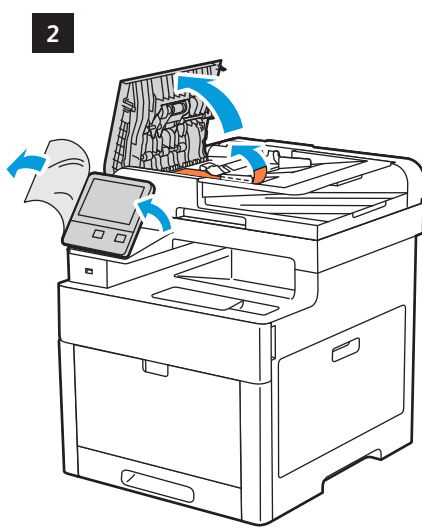
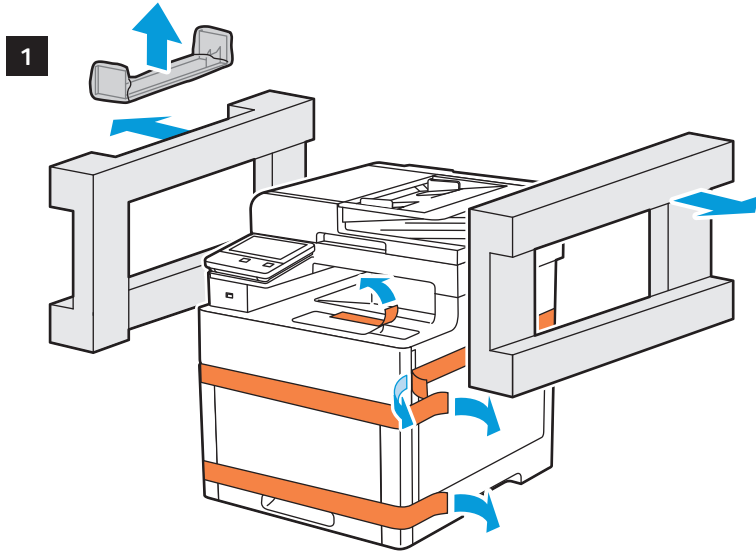
IT Italiano	Guida d'installazione	Suomi	Asennusopas
DE Deutsch	Installationsanleitung	Русский	Руководство по установке
ES Español	Guía de instalación	Čeština	Instalační příručka
CA Català	Guia d'instal·lació	Polski	Instrukcja instalacji
PT Português	Guia de instalação	Magyar	Telepítési útmutató
NL Nederlands	Installatiehandleiding	Română	Ghid de instalare
SV Svenska	Installationshandledning	Türkçe	Kurulum Kılavuzu
NO Norsk	Installasjons håndbok	Ελληνικά	Οδηγός εγκατάστασης
DK Dansk	Installationsvejledning	العربية	دليل التثبيت



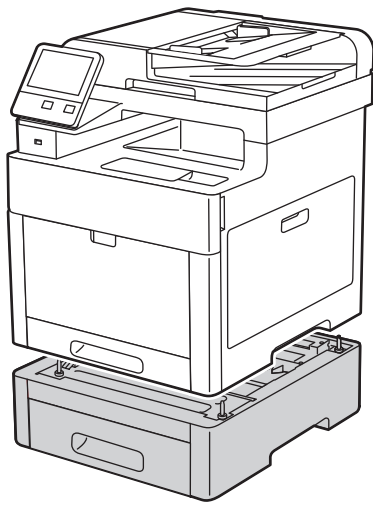
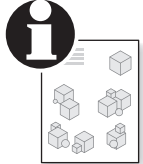
- 1
- 1. Select a location.
 - 2. Choisissez l'emplacement.
 - 3. Selezionare una posizione.
 - 4. Standort auswählen.
 - 5. Selecciona la ubicación.
 - 6. Selecciona una ubicación.
 - 7. Selezionare un local.
 - 8. Kies een locatie.
 - 9. Välj en plats.
 - 10. Velg en plassering.
 - 11. Vælg en placering.
 - 12. Valitse sijoituspaikka.
 - 13. Выбрать место.
 - 14. Zvolte umístění přístroje.
 - 15. Wybierz lokalizację.
 - 16. Válassza ki a nyomtató helyét.
 - 17. Selectați o locație.
 - 18. Bir Konum seçin.
 - 19. Επιλέξτε θέση για τον εκτυπωτή.
 - 20. حدد موقعًا.



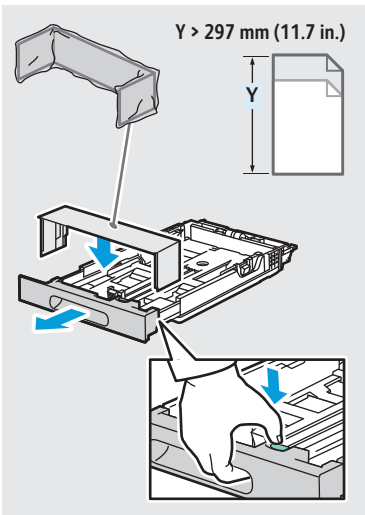
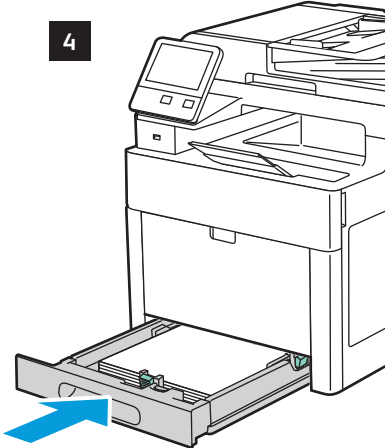
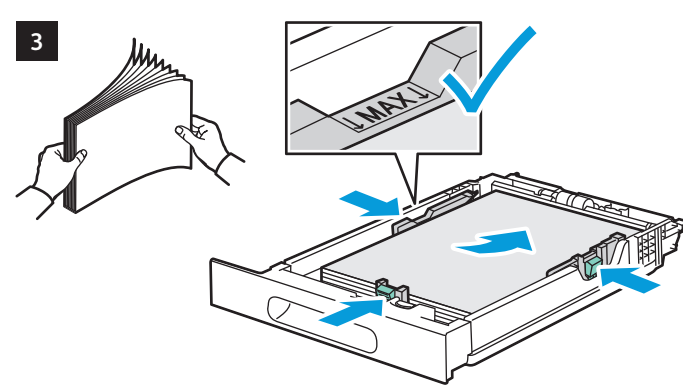
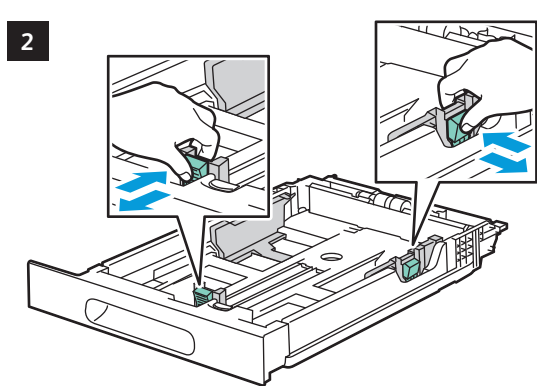
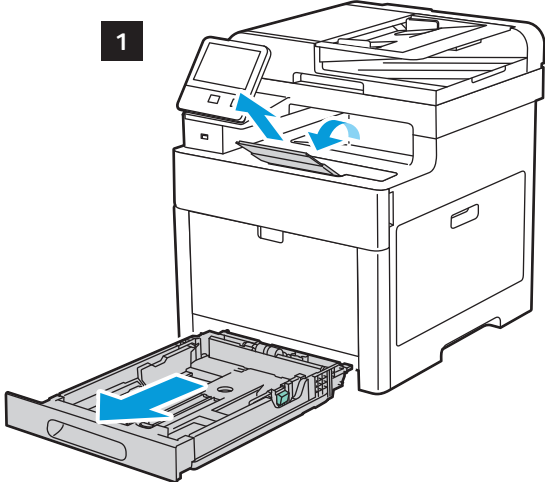
- 2
- 2. Remove the packing material.
 - 3. Retirez le matériel d'emballage.
 - 4. Rimuovere il materiale di imballaggio.
 - 5. Verpackung entfernen.
 - 6. Quite el material de embalaje.
 - 7. Traieu el material d'embalaje.
 - 8. Remova o material de embalagem.
 - 9. Verwijder het verpakkingsmateriaal.
 - 10. Ta bort förpackningsmaterialet.
 - 11. Fjern emballasjen.
 - 12. Fjern emballagen.
 - 13. Poista pakkausmateriaali.
 - 14. Снять упаковочный материал.
 - 15. Odstráňte balicí materiál.
 - 16. Usuń opakowanie.
 - 17. Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
 - 18. Índepártati ambalajul.
 - 19. Ambalaj materyalini çikarin.
 - 20. Αφαιρέστε το υλικό της συσκευασίας.
 - 21. أزل مواد التغليف.



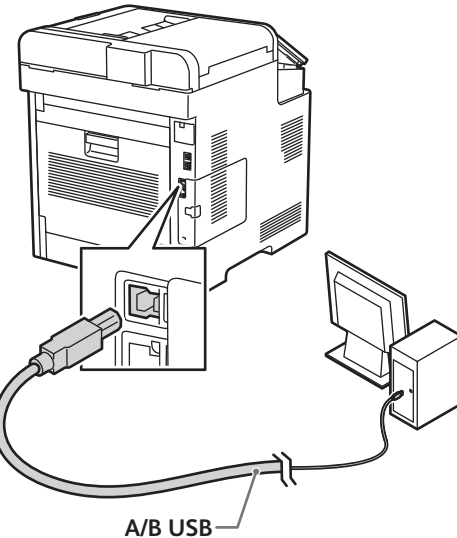
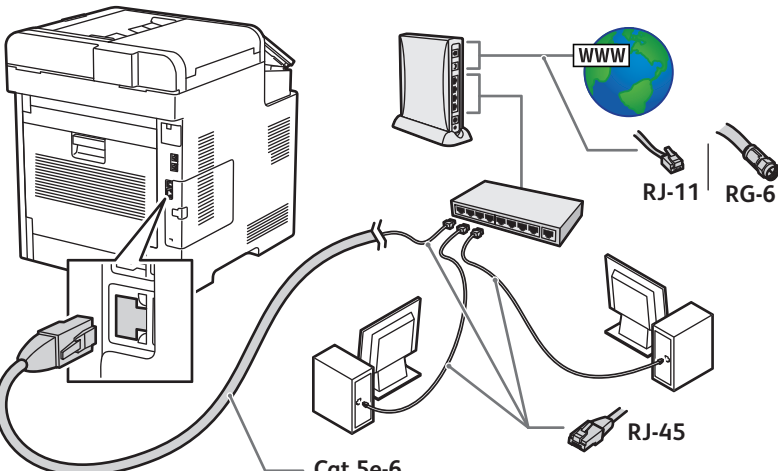
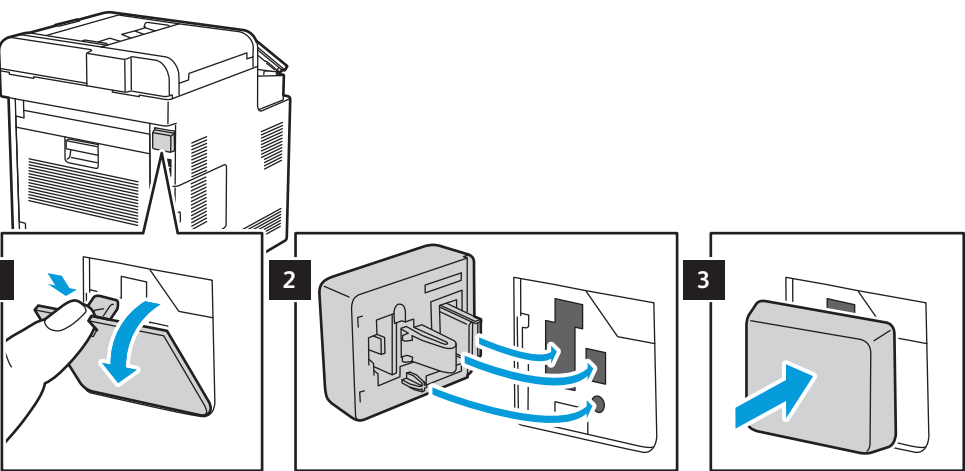
- 3
- 3. Install the options.
 - 4. Installez les options.
 - 5. Installare le opzioni.
 - 6. Optionen installieren.
 - 7. Instale las opciones.
 - 8. Instal-leu les options.
 - 9. Instale as opções.
 - 10. Installeer de opties.
 - 11. Installera alternativene.
 - 12. Installer alternativene.
 - 13. Installer muligheder og udstyr.
 - 14. Asenna lisälaitteet.
 - 15. Установить опции.
 - 16. Nainstalujte valby.
 - 17. Zainstaluj opcje.
 - 18. Telepítse az opcionális tartozékokat.
 - 19. Instalati optiunile.
 - 20. Seçenekleri yükleyin.
 - 21. Εγκαταστήστε τον προαιρετικό εξοπλισμό.
 - 22. ركب العناصر الاختيارية.



- 4
- 4. Load the paper tray.
 - 5. Chargez le bac papier.
 - 6. Caricare il vassoio carta.
 - 7. Druckmaterial einlegen.
 - 8. Cargue la bandeja de papel.
 - 9. Col·loqueu la safata.
 - 10. Abasteça a bandeja de papel.
 - 11. Plaats het papier in de papierlade.
 - 12. Fyll på pappersfacket.
 - 13. Legg i papirmagasinet.
 - 14. Sæt papirmagasinet i.
 - 15. Täytä paperialusta.
 - 16. Вложить бумагу в лоток.
 - 17. Naplňte zásobník papíru.
 - 18. Zaladuj tacę papieru.
 - 19. Töltse meg a papírtálcát.
 - 20. Încărcati tava de hârtie.
 - 21. Kağıt kasetini yükleyin.
 - 22. Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο.
 - 23. حمل درج الورق.



- 5
- 5. Select a printer connection
 - 6. Choisissez une connexion d'imprimante.
 - 7. Selezionare una connessione stampante.
 - 8. Druckeranschluss wählen.
 - 9. Elija la conexión de la impresora.
 - 10. Selecciona una connexió d'impressora.
 - 11. Selecciona uma conexão de impressora.
 - 12. Selecteer een printerverbinding.
 - 13. Välj en skrivarslutning.
 - 14. Velg en skrivertilkopling.
 - 15. Vælg en printerforbindelse.
 - 16. Valitse tulostinliitäntä.
 - 17. Выбрать тип подключения принтера.
 - 18. Zvolte pripojení tiskárny.
 - 19. Wybierz połączenie drukarki.
 - 20. Csatlakoztassa a nyomtatót.
 - 21. Selectați o conexiune de imprimantă.
 - 22. Bir yazıcı bağlantısı seçin.
 - 23. Επιλέξτε σύνδεση για τον εκτυπωτή.
 - 24. حدد طريقة اتصال الطابعة.



- 25. Use an Ethernet router or switch and use Category 5e or 6 cables.
- 26. Utilisez un commutateur ou un routeur Ethernet et des câbles de catégorie 5e ou 6.
- 27. Utilizzare un router Ethernet o cambiare e utilizzare cavi categoria 5e o 6.
- 28. Ethernet-Router oder -Switch und Kabel der Kategorie 5e oder 6 verwenden.
- 29. Use un conmutador o un enaminador Ethernet y cables categoría 5e o 6.
- 30. Utilizeu un enrutador d'Ethernet o un commutador, i cables de categoria 5e o 6.
- 31. Use o interruptor ou roteador Ethernet e use os cabos de Categoria 5e ou 6.
- 32. Gebruik een Ethernet-router of -switch en categorie 5e- of 6-kabels.
- 33. Använd en Ethernet-router eller -switch och använd kablar av kategori 5e eller 6.
- 34. Bruk en Ethernet-ruter eller svitsj og bruk Category 5e- eller 6-kabler.
- 35. Brug en Ethernet-router eller skift og brug kategori 5e- eller 6-kabler.
- 36. Käytä Ethernet-reititintä tai -kytkintä ja luokan 5e tai 6 kaapeleita.
- 37. Использовать маршрутизатор или коммутатор Ethernet и кабели категории 5e или 6.
- 38. Použijte směrovač nebo přepínač síť Ethernet a kabely kategorie 5e nebo 6.
- 39. Użyj przełącznika lub routera sieci Ethernet oraz kabli kategorii 5e lub 6.
- 40. Használjon Ethernet-routert vagy - switchet, valamint 5e vagy 6-os kategóriájú kábeleket.
- 41. Utilizați un ruter sau switch Ethernet și cabluri de categorie 5e sau 6.
- 42. Bir Ethernet yönlendirici veya switch kullanın ve Kategori 5e veya 6 kablo kullanın.
- 43. Χρησιμοποιήστε δρομολογητή ή μεταγωγέα Ethernet και καλώδια Κατηγορίας 5e ή 6.
- 44. استخدم موجه أو مفتاح Ethernet، واستخدم كبلات الفئة 5e أو 6.

6

EN

Connect the Fax line.

FR

Connectez la ligne de fax.

IT

Collegare la linea fax.

DE

Faxkabel anschließen.

ES

Conecte la línea de fax.

PT

Connecte a linha de fax.

NL

Sluit de faxlijn aan.

SV

Anslut faxlinjen.

NO

Koble til fakslinjen.

FI

Tiislut faxlinjen.

RU

Подсоединить линию факса.

GR

Ρίψοιτε faxovou linku.

TR

Podłącz linię faksu.

HU

Csatlakoztassa a faxvonalat.

EL

Connectaj linia de fax.

HE

הקשר את קו הטלפקס.

AR

اتصل بخط الفاكس.

7

EN

Connect the power.

FR

Branchez sur la prise.

IT

Collegare all' alimentazione.

DE

Netzkaabel anschließen.

ES

Conecte la alimentación eléctrica.

PT

Engegueu el dispositiu.

NL

Connecte a alimentatçao elétrica.

SV

Slut de printer aan op de netspanning.

NO

Slå på strømmen.

FI

Kopple til strømmen.

RU

Tiislut strøm.

GR

Κυτκε virta.

TR

Подключить питание.

GR

Zapoje napájení.

TR

Podłącz zasilanie.

HU

Csatlakoztassa a tápkábel.

EL

Connectaj alimentarea cu curent.

HE

הקשר את כבל האנרגיה.

AR

قم بتوصيل الطاقة.

8

EN

Power on the printer, then follow the prompts to configure the device.

FR

Mettez l'imprimante sous tension, puis suivez les invites de configuration.

IT

Accendere la stampante e seguire le istruzioni su schermo per configurare il dispositivo.

DE

Drucker einschalten, dann zum Konfigurieren des Geräts die Eingabeaufforderungen befolgen.

ES

Encienda la impresora y siga las indicaciones para configurarla.

PT

Engueueu la impressora i seguia as indicações para configurar o dispositivo.

NL

Ligue a impressora, depois siga as instruções para configurar o dispositivo.

SV

Schakel de printer in en volg de aanwijzingen om het apparaat te configureren.

NO

Slå på skriveren og følg deretter meldingene for å konfigurere enheten.

FI

Tænd for printeren, og følg derefter instruktionerne for at konfigurere enheden.

RU

Включите принтер и следуйте указаниям по настройке аппарата.

GR

Ζαρηήτε τίσκάρνυ, α ποτομ ποστνρπυτε ποdle pokynů pro konfiguraci zařízení.

TR

Włącz drukarkę i postępuj zgodnie z monitami, aby skonfigurować urządzenie.

HU

Kapcsolja be a nyomtatót, majd az utasítások szerint konfigurálja a készüléket.

EL

Porniți imprimanta, apoi urmați indicațiile afișate pentru a configura dispozitivul.

HE

Yazıcıyı açık konuma getiridikten sonra cihazı yapılandırmak için verilen yönergeleri takip edin.

AR

شغل الطابعة، ثم اتبع المطالبات لتهيئة الجهاز.

Wi-Fi

EN

At the control panel, select Wi-Fi, your network, then enter your Wi-Fi password.

FR

Sur le panneau de commande, sélectionnez Wi-Fi, votre réseau, puis entrez votre mot de passe de connexion Wi-Fi.

IT

Sul pannello comandi, selezionare Wi-Fi, la propria rete, quindi immettere la password Wi-Fi.

DE

Am Steuerpult WLAN und das zutreffende Netzwerk auswählen und das WLAN-Kennwort eingeben.

ES

En el panel de control, seleccione Wi-Fi, la red y, luego, escriba la clave de Wi-Fi.

PT

Al tauler de control, seleccioneu Wi-Fi, seleccioneu la vostra xarxa i, a continuació, introduïu la contrasenya del Wi-Fi.

NL

No panel de controle, seleccione Wi-Fi, sua rede, depois digite sua senha de Wi-Fi.

SV

Selecteer op het bedieningspaneel Wi-Fi, uw netwerk en voer daarna uw Wi-Fi-toegangscode in.

NO

Velg Wi-Fi og netverket på kontrollpanelet, og angi deretter Wi-Fi-passordet.

FI

Vælg Wi-Fi og dit netværk på betjeningspanelet, og indtast derefter din Wi-Fi-adgangskode.

RU

Валите ohjaustaulusta Wi-Fi ja verkkoja ja anna sitten Wi-Fi-salasanaasi.

GR

Ha panelni ypravlennia vyberite isпользyемyю сеть Wi-Fi и введи́те соответствующий пароль.

TR

Na ovládacím panelu zvolte Wi-Fi, vaši síť, a potom zadajte heslo k vašej Wi-Fi.

HU

Na panelu sterowania wybierz Wi-Fi, sieć i wprowadź hasło sieci Wi-Fi.

EL

A vezérőpanelen válassza a Wi-Fi gombot, majd saját hálózatót, és írja be a wifi jelszavát.

EL

La panoul de comandă, selectați Wi-Fi, rețeaua, apoi introduceți parola pentru Wi-Fi.

EL

Kontrol panelinden Wi-Fi ögesinin altından öğünüz seçin ve ardından Wi-Fi parolanızı girin.

EL

Στον πίνακα ελέγχου, επιλέξτε Wi-Fi, το δικτύό σας και μετά εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του δικτύού σας Wi-Fi.

AR

في لوحة التحكم، حدد Wi-Fi، وشبكته، ثم حدد كلمة مرور iF-iW الخاصة بك.

Ethernet

EN

At the control panel, select Ethernet. View or change the IP address, as needed.

FR

Sur le panneau de commande, sélectionnez Ethernet. Vérifiez ou modifiez l'adresse IP, selon les besoins.

IT

Sul pannello comandi, selezionare Ethernet. Visualizzare o modificare l'indirizzo IP, secondo necessità.

DE

Am Steuerpult Ethernet auswählen. Die IP-Adresse prüfen und ggf. ändern.

ES

En el panel de control, seleccione Ethernet. Vea o cambie la dirección IP según necesite.

PT

Al tauler de control, seleccioneu Ethernet. Visualitzeu o modifiqueu l'adreça IP com calgui.

NL

No panel de controle, seleccione Ethernet. Visualize ou altere o endereço IP, se necessário.

SV

Selecteer Ethernet op het bedieningspaneel. Bekijk of wijzig zo nodig het IP-adres.

NO

Vælg Ethernet på kontrollpanelet. Vis eller endre IP-adressen etter behov.

RU

Velg Ethernet på betjeningspanelet. Se eller rediger IP-adressen efter behov.

GR

Valitse ohjaustaulusta Ethernet. Näytä IP-osoite tai muuta sitä tarpeen mukaan.

TR

Ha panelni ypravlennia najmitte knopku Ethernet. Provererte IP-adres i izmenite ego pri neobходимosti.

HU

Na ovládacím panelu zvolte Ethernet. Zkontrolujte a v případě potřeby změňte IP adresu.

EL

Na panelu sterowania wybierz Ethernet. W razie potrzeby wyświetl lub zmień adres IP.

EL

A vezérőpanelen válassza az Ethernet elemet. Ellenőrizze az IP-címet, és igény szerint módosítsa.

EL

La panoul de comandă, selectați Ethernet. Vizualizați sau modificați adresa IP, conform necesităților.

EL

Kontrol panelinden Ethernet ögesini seçin. Gerekirse IP adresini görüntüleyin veya değiştirin.

EL

Στον πίνακα ελέγχου, επιλέξτε το πλήκτρο Ethernet. Δείτε ή αλλάξτε τη διεύθυνση IP, όπως απαιτείται.

AR

في لوحة التحكم، حدد Ethernet، اعرض عنوان PI أو غيروه، حسب الحاجة.

9

EN

Install the current print and scan drivers from the Xerox website.

FR

Installez les pilotes d'impression et de numérisation actuels depuis le site Web de Xerox.

IT

Installare i driver di stampa e scansione correnti dal sito Web Xerox.

DE

Die aktuellen Drucker- und Scannertreiber von der Xerox-Website herunterladen und installieren.

ES

Instale controladores de impresión y escaneado desde la web de Xerox.

PT

Instaleu els controladors d'escaneig i d'impressió actuals del lloc web de Xerox.

NL

Instale os drivers de impressão e digitalização atuais no site da Xerox.

SV

Installere de huidige printer- en scandrivers vanaf de Xerox-website.

NO

Installera de aktuella drivrutinerna för utskrift och för att skanna från Xerox webbplats.

RU

Installer de gjeldende skriver- og skannerdriverne fra Xerox-nettsiden.

GR

Installar de aktuelle print- og scanningsdrivere fra Xerox-webstedet.

TR

Asenna nykyiset tulostin- ja skanneriajurit Xeroxin verkkosivustolta.

EL

Установите текущие драйверы принтера и сканера с веб-сайта Xerox.

EL

Nainstalujte aktuální ovladače tisku a snímání, které stáhnete z webových stránek společnosti Xerox.

EL

Zainstaluj aktualne sterowniki drukowania i skanowania z witryny internetowej Xerox.

EL

A Xerox webhelyéről teleptesse az aktuális nyomtató- és szkennner-illesztőprogramokat.

EL

Instalati driverele de imprimare și de scanare actuale de pe site-ul web Xerox.

EL

Xerox web sitesinden güncel yazdırma ve tarama sürücülerini kurun.

EL

Εγκαταστήστε τα τρέχοντα προγράμματα οδήγησης εκτύπωσης και σάρωσης από τον ιστότοπο της Xerox.

AR

ثبّت برامج تشغيل المسح الضوئي والطباعة الحالية من موقع Xerox.

- WorkCentre 6515 Drivers & Downloads > Xerox Smart Start - Driver Installer
- WorkCentre 6515 Drivers & Downloads > Xerox Smart Start - Programme d'installation du pilote
- WorkCentre 6515 Drivers & Downloads > Xerox Smart Start - Programma di installazione driver
- WorkCentre 6515 Drivers & Downloads > Xerox Smart Start – Treiberinstallationsprogramm
- WorkCentre 6515 Controladores y descargas > Instalador del controlador Xerox Smart Start
- Baixades i controladors de la unitat WorkCentre 6515 > Xerox Smart Start - Instal·lador del controlador
- WorkCentre 6515 Drivers & Downloads > Xerox Smart Start - Instalador de Driver
- WorkCentre 6515 Drivers & Downloads > Xerox Smart Start - Installatieprogramma drivers
- WorkCentre 6515 Drivers & Downloads > Xerox Smart Start – Driver Installer
- WorkCentre 6515 drivere og nedlastinger > Xerox Smart Start - Installasjonsprogram for driver
- WorkCentre 6515 Drivere og downloads > Xerox Smart Start - Installationsprogram for driver
- WorkCentre 6515 – ajurit ja lataukset > Xerox Smart Start – ajurin asennusohjelma
- Драйверы и загрузки для WorkCentre 6515 > Установщик драйвера Xerox Smart Start
- Stażeni ovladačů pro WorkCentre 6515 > Xerox Smart Start - instalátor ovladače
- Sterowniki i pliki do pobrania WorkCentre 6515 > Xerox Smart Start - instalator sterownika
- WorkCentre 6515 Drivers & Downloads > Xerox Smart Start - Driver Installer
- WorkCentre 6515 Drivere și descărcări > Programul de instalare a driverului Xerox Smart Start
- WorkCentre 6515 Sürücüler ve İndirmeler > Xerox Smart Start - Sürücü Kurucusu
- Προγράμματα οδήγησης Xerox 6515 & Λήψεις > Xerox Smart Start - Πρόγραμμα εγκατάστασης προγράμματος οδήγησης
- برامج تشغيل WorkCentre 6515 والتنزيلات < Xerox Smart Start - مثبت برنامج التشغيل

10

EN

Load original images on the document glass or in the document feeder.

FR

Placez les images initiales sur la glace d'exposition ou dans le chargeur de documents.

IT

Caricare le immagini originali sulla lastra di esposizione o nell'alimentatore originali.

DE

Vorlagen auf das Vorlagenglas oder in den Vorlageneinzug legen.

ES

Coloque las imágenes originales en el cristal de exposición o en el alimentador automático de documentos.

PT

Coloqueue imagens originais al vidro d'exposição o a l'alimentador de documents.

NL

Coloque as imagens originais sobre o vidro de originais ou no alimentador de originais.

SV

Plåts de originelen op de glasplåt of in de AOD.

NO

Placerer dokumenten på dokumentglasset eller i dokumentmataren.

FI

Legg originalene på glassplaten eller i originalmateren.

GR

Læg originaler på glasspladen eller i dokumentfremføreren.

TR

Aseta alkuperäiset kuvat valotuslasille tai syöttöalitteeseen.

EL

Поместите оригиналы на стекло экспонирования или в автоподатчик.

GR

Položte předlohy na sklo pro předlohy nebo do automatického podavače.

TR

Załaduj oryginalne obrazy na szybę dokumentów lub do podajnika dokumentów.

EL

Töltse be a eredeti képeket a dokúüvegére vagy a dokúdagolóba.

EL

Puneți imaginile originale pe ecranul documentului sau în alimentatorul de documente.

EL

Asil görselleri doküman camına ya da doküman besleyiciye yükleyin.

EL

Ποθετήστε τα είδωλα πρωτοτύπων στην επιφάνεια σάρωσης ή στον τροφοδότη εγγράφων.

AR

تحميل الصور الأصلية على زجاج المستندات أو في وحدة تغذية المستندات.

11

EN

Open the Scan Driver. Click Scan, then save the images.

FR

Ouvrez le pilote de numérisation. Cliquez sur Numériser, puis enregistrez les images.

IT

Aprire il driver di scansione. Fare clic su Scansione e salvare le immagini.

DE

Scannertreiber öffnen. Auf Scannen klicken, dann die Scanbilder speichern.

ES

Abra el controlador de escaneado. Haga clic en Escanear y guarde las imágenes.

PT

Obrui el controlador d'escaneig. Feu clic a Escaneja i deseu les imatges.

NL

Abra o driver de digitalização. Clique em Digitalizar, depois salve as imagens.

SV

Open de scandriver. Klik på Scannen en sla de beelden op.

NO

Öppna Scan Driver. Klicka på Skanna, och spara sedan bilderna.

FI

Äpne skannerdriveren. Klikk på Skann, og lagre deretter bildene.

TR

Abn scanningsdriveren. Klik på Scan, og gem derefter billederne.

EL

Avaa Skanneriajuri. Napsauta kohtaa Skanna ja tallenna kuvat.

EL

Откройте драйвер сканера. Нажмите кнопку Сканирование, затем сохраните изображения.

GR

Otevíete ovladač pro snímání. Klikněte na Nasnímat, obrázky uložte.

TR

Otwórz sterownik skanowania. Kliknij Skanuj, a następnie zapisz obrazy.

EL

Nyissa meg a szkennner illesztőprogramját. Kattintson a Szkennelés gombra, majd mentse a képet.

EL

Deschideți driverul de scanare. Faceți clic pe Scaneare, apoi salvați imaginile.

EL

Tarama Sürücüsünü açın. Tarama düğmesini tıklayın ve görselleri kaydedin.

EL

Ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης σάρωσης. Κάντε κλικ στην επιλογή Σάρωση και μετά αποθηκεύστε τα είδωλα.

AR

افتح برنامج تشغيل المسح الضوئي. انقر فوق Scan، ثم احفظ الصور.

EN

Installation and setup videos are available on the Xerox website.

FR

Des vidéos d'installation et de configuration sont disponibles sur le site Web de Xerox.

IT

I video di installazione e configurazione sono disponibili sul sito Web Xerox.

DE

Videos zu Installation und Einrichtung sind auf der Xerox-Website verfügbar.

ES

La página web de Xerox tiene videos de la instalación y configuración.

PT

Podem acedir a vídeos de configuração i d'instal·lació al lloc web de Xerox.

NL

Os videos de instalação e configuração estão disponíveis no site da Xerox.

SV

Er zijn installatie- en instellingsvideo's beschikbaar op de Xerox-website.

GR

Installations och inställningsvideor finns på Xerox webbplats.

TR

Installations- og oppsettssvideoer er tilgjengelige på Xerox-nettsidet.

EL

Der findes installations- og opsætningsvideoer på Xerox's websted.

TR

Asennus- ja määrittämisvideot löytyvät Xeroxin verkkosivulta.

EL

Видео с инструкциями по установке и настройке доступны на веб-сайте Xerox.

EL

Instrukční videa pro instalaci a nastavení jsou k dispozici na webových stránkách společnosti Xerox.

EL

Filmy dotyczące instalacji i konfiguracji są dostępne w witrynie internetowej Xerox.

EL

A telepítési és beállítási videókat a Xerox webhelyén találja.

EL

Clipurile video pentru instalare și configurare sunt disponibile pe site-ul web Xerox.

EL

Kurulum ve ayar videolarını Xerox web sitesinde bulabilirsiniz.

EL

Στον ιστότοπο της Xerox μπορείτε να δείτε βίντεο για την εγκατάσταση και τη ρύθμιση.

AR

مقاطع فيديو التثبيت والإعداد متوفرة على موقع Xerox.

EN

For detailed information, download the User Guide from the Xerox website.

FR

Pour des informations détaillées, téléchargez le Guide de l'utilisateur depuis le site Web de Xerox.

IT

Per informazioni dettagliate, scaricare la Guida per l'utente dal sito Web Xerox.

DE

Ausführliche Informationen enthält das Benutzerhandbuch auf der Xerox-Website.

ES

Si desea más información, descargue de la página web de Xerox la Guía del usuario.

PT

Per obterin informació detallada, baixue el Manual d'usuari del lloc web de Xerox.

NL

Pera informações detalhadas, faça o download da Guia do Usuário no site da Xerox.

SV

Voor uitgebreide informatie download u de Handleiding voor de gebruiker van de Xerox-website.

GR

Ladda ned Användarhandbok från Xerox webbplats, för mer information.

TR

Last ned brukerveiledningen fra Xerox-nettsidet for å få detaljert informasjon.

EL

Download Betjeningsvejledning fra Xerox's websted for detaljeret information.

TR

Katso lisätietoja lataamalla käyttöopas Xeroxin verkkosivustolta.

EL

Для получения дополнительной информации загрузите руководство пользователя с веб-сайта Xerox.

EL

Další informace najdete v uživatelské příručce, která je ke stažení na webových stránkách společnosti Xerox.

EL

Aby uzyskać szczegółowe informacje, pobierz Przewodnik użytkownika z witryny internetowej Xerox.

EL

Részletes információkért töltse le a felhasználói útmutatót a Xerox webhelyéről.

EL

Pentru informații detaliate, descărcați Ghidul de utilizare de pe site-ul web Xerox.

EL

Ayrıntılı bilgi için Xerox web sitesinden Kullanıcı Kılavuzunu indirin.

EL

Για αναλυτικές πληροφορίες, λάβετε τον Οδηγό χρήσης από τον ιστότοπο της Xerox.

AR

الحصول على المعلومات التفصيلية، قم بتنزيل دليل المستخدم من موقع Xerox.